

Jeremia 21



Elberfelder Übersetzung (Version 1.3 von bibelkommentare.de)

1 Das Wort^{H1697}, das^{H834} vonseiten^{H4480} H⁸⁵⁴ des HERRN^{H3068} zu Jeremia^{H3414} geschah, als der König^{H4428} Zedekia^{H6667} Paschhur^{H6583}, den Sohn^{H1121} Malkijas^{H4441}, und Zephania^{H6846}, den Sohn^{H1121} Maasejas^{H4641}, den Priester^{H3548}, zu ihm sandte^{H7971} und sagen^{H559} ließ: [?]^{H413} [?]^{H1961} **2** Befrage^{H1875} doch^{H4994} den HERRN^{H3068} für^{H1157} uns, denn^{H3588} Nebukadrezar^{H5019}, der König^{H4428} von Babel^{H894}, kämpft^{H3898} gegen^{H5921} uns; vielleicht^{H194} wird der HERR^{H3068} mit^{H854} uns handeln^{H6213} nach allen^{H3605} seinen Wundern^{H6381}, dass er von^{H4480} H⁵⁹²¹ uns abziehe^{H5927}.

3 Und Jeremia^{H3414} sprach^{H559} zu^{H413} ihnen^{H1992}: So^{H3541} sollt ihr zu^{H413} Zedekia^{H6667} sagen^{H559}. **4** So^{H3541} spricht^{H559} der HERR^{H3068}, der Gott^{H430} Israels^{H3478}: Siehe^{H2005}, ich will die Kriegswaffen^{H3627} H⁴⁴²¹ umwenden^{H5437}, die^{H834} in eurer Hand^{H3027} sind, mit denen^{H834} ihr^{H859} außerhalb^{H4480} H²³⁵¹ der Mauer^{H2346} gegen den König^{H4428} von Babel^{H894} und gegen die Chaldäer^{H3778} kämpft^{H3898}, die euch belagern^{H6696}, und sie¹ in^{H413} diese^{H2063} Stadt^{H5892} hinein^{H8432} versammeln^{H622}. **5** Und ich^{H589} selbst werde gegen^{H854} euch kämpfen^{H3898} mit ausgestreckter^{H5186} Hand^{H3027} und mit starkem^{H2389} Arm^{H2220} und mit Zorn^{H639} und mit Grimm^{H2534} und mit großer^{H1419} Wut^{H7110}. **6** Und ich werde die Bewohner^{H3427} dieser^{H2063} Stadt^{H5892} schlagen^{H5221}, sowohl Menschen^{H120} als Vieh^{H929}, an einer großen^{H1419} Pest^{H1698} sollen sie sterben^{H4191}. **7** Und danach^{H310} H³⁶⁵¹, spricht^{H5002} der HERR^{H3068}, werde ich Zedekia^{H6667}, den König^{H4428} von Juda^{H3063}, und seine Knechte^{H5650} und das Volk^{H5971}, und zwar die, die in dieser^{H2063} Stadt^{H5892} von^{H4480} der Pest^{H1698}, vom^{H4480} Schwert^{H2719} und vom^{H4480} Hunger^{H7458} Übriggebliebenen, in die Hand^{H3027} Nebukadrezars^{H5019}, des Königs^{H4428} von Babel^{H894}, geben^{H5414}, und in die Hand^{H3027} ihrer Feinde^{H341} und in die Hand^{H3027} derer, die nach^{H310} ihrem Leben^{H5315} trachten^{H1245}; und er wird sie schlagen^{H5221} mit der Schärfe^{H6310} des Schwertes^{H2719}, er wird ihrer nicht^{H3808} schonen^{H2347}, noch Mitleid^{H2550} haben, noch sich erbarmen^{H7355}. [?]^{H7604} [?]^{H7604} [?]^{H3808} [?]^{H3808}

8 Und zu^{H413} diesem^{H2088} Volk^{H5971} sollst du sagen^{H559}: So^{H3541} spricht^{H559} der HERR^{H3068}: Siehe^{H2005}, ich lege^{H5414} euch den Weg^{H1870} des Lebens^{H2416} vor^{H6440} und den Weg^{H1870} des Todes^{H4194}. **9** Wer in dieser^{H2063} Stadt^{H5892} bleibt^{H3427}, wird sterben^{H4191} durch das Schwert^{H2719} und durch den Hunger^{H7458} und durch die Pest^{H1698}, wer aber hinausgeht^{H3318} und zu^{H5921} den Chaldäern^{H3778} überläuft^{H5307}, die euch belagern^{H6696}, wird leben^{H2421}, und seine Seele^{H5315} wird ihm zur Beute^{H7998} sein^{H1961}. **10** Denn^{H3588} ich habe mein Angesicht^{H6440} gegen diese^{H2063} Stadt^{H5892} gerichtet^{H7760} zum Bösen^{H7451} und nicht^{H3808} zum Guten^{H2896}, spricht^{H5002} der HERR^{H3068}, sie wird in die Hand^{H3027} des Königs^{H4428} von Babel^{H894} gegeben^{H5414} werden, und er wird sie mit Feuer^{H784} verbrennen^{H8313}.

11 Und zu dem Haus^{H1004} des Königs^{H4428} von Juda^{H3063} sollst du sagen: Hört^{H8085} das Wort^{H1697} des HERRN^{H3068}! **12** Haus^{H1004} David^{H1732}, so^{H3541} spricht^{H559} der HERR^{H3068}: Haltet^{H1777} jeden Morgen^{H1242} Gericht^{H4941} und befreit^{H5337} den Beraubten^{H1497} aus^{H4480} der Hand^{H3027} des Bedrückers^{H6231}, damit^{H6435} mein Grimm^{H2534} nicht^{H6435} ausbreche^{H3318} wie ein Feuer^{H784} und unauslöschlich^{H369} H³⁵¹⁸ brenne^{H1197} wegen^{H4480} H⁶⁴⁴⁰ der Bosheit^{H7455} eurer Handlungen^{H4611}.

13 Siehe^{H2005}, ich will an^{H413} dich, du Bewohnerin^{H34272} des Tals^{H6010}, des Felsens^{H66973} der Ebene^{H4334}, spricht^{H5002} der HERR^{H3068}; die ihr sprecht^{H559}: Wer^{H4310} wird gegen^{H5921} uns herabsteigen^{H5181}, und wer^{H4310} wird in^{H935} unsere Wohnungen^{H4585} kommen^{H935}? **14** Und ich will euch heimsuchen^{H6485} nach der Frucht^{H6529} eurer Handlungen^{H4611}, spricht^{H5002} der HERR^{H3068}, und ich will ein Feuer^{H784} anzünden^{H3341} in ihrem⁴ Wald^{H3293}, dass es alle ihre Umgebungen^{H5439} verzehre^{H398}. [?]^{H3605}

Fußnoten

1. näml. die Kriegswaffen
2. d.i. Jerusalem und seine Einwohnerschaft

3. der Berg Zion; vergl. Kap. 17,3

4. bezieht sich auf die Bewohnerin des Tales